

**CANADA  
BILLARD**

**& BOWLING INC**

DEPUIS 1973



# LUXX AIR HOCKEY

## GUIDE DE MONTAGE

rev 2023-07-05



**CANADA BILLARD & BOWLING INC.**

4050 boul. Industriel, Laval, QC, H7L 6C3

450-963-5060

**WWW.CANADABILLARD.COM**



# GARANTIE À VIE

CANADA BILLARD est heureuse d'offrir une garantie insurpassable POUR LA VIE ENTIÈRE DU PREMIER ACHETEUR contre tout défaut de fabrication, en autant que l'installation et/ou le service soient effectués par un Concessionnaire Autorisé ou par un installateur qualifié reconnu par CANADA BILLARD. Le tapis de jeu sur le lit et les bandes, les poches et les coussins des bandes ne sont pas couverts par cette garantie. CANADA BILLARD garantit que ces pièces spécifiques sont sans défaut le jour de l'installation.

TOUTES LES RÉCLAMATIONS DOIVENT ÊTRE FAITES À UN CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ OU À SON REPRÉSENTANT. Les pièces retournées pour service sur garantie doivent être expédiées «pré-payées». Les pièces reconnues défectueuses seront réparées ou remplacées par CANADA BILLARD, à sa discrétion, et retournées «pré-payées» par voie terrestre via un transporteur conventionnel. Les frais pour démonter, emballer pour le retour et réassembler sont la responsabilité du propriétaire de la table. Cette garantie n'implique aucunement le remplacement de la table complète mais s'applique uniquement à la réparation ou au remplacement des pièces jugées défectueuses.

L'obligation de CANADA BILLARD en regard de cette garantie se limite au remplacement ou la réparation des pièces jugées défectueuses. En aucune circonstance CANADA BILLARD n'acceptera de responsabilité pour tout dommage découlant de la défectuosité de la table, incluant, mais sans se limiter à, tout dommage découlant de l'usage ou de la perte d'usage du produit.



Aucune autre garantie n'est valide autre que celle décrite aux présentes. Aucune autre garantie, expresse ou implicite, verbale ou écrite, donnée par un concessionnaire ou son représentant, ne s'applique au produit. CANADA BILLARD n'assume ni n'autorise aucune personne à assumer au nom de CANADA BILLARD aucune autre obligation ou responsabilité en regard de ce produit.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le transit, le déménagement, l'abus, le mauvais usage, les accidents, les altérations, la négligence, les conditions climatiques, l'usage normal, le feu, les inondations, les tremblements de terre ou toute autre calamité naturelle. Cette garantie ne couvre pas les tables de billard utilisées en institutions ou dans un site commercial.

CANADA BILLARD se réserve le droit d'apporter des améliorations à tout produit ou changements dans le design ou les matériaux sans pour autant s'obliger d'incorporer de tels changements à des produits fabriqués antérieurement.

Cette garantie est personnelle et non transférable à des propriétaires subséquents. L'obligation de CANADA BILLARD décrite aux présentes est non valide si la table n'est pas installée et/ou réparée par un Concessionnaire Autorisé de CANADA BILLARD ou de son représentant.

# LUXX AIR HOCKEY 07' 08'

SAC#	QTÉ	DESCRIPTION
<b>#1 Bâti / Pattes</b> (Sac 5"x8")		
1-BE	8	Tiges filetées 3/8"-16 x 3"
	8	Rondelles plates 13/32"
	8	Écrous hexagonaux 3/8"-16
2-	12	Boulons à tête hexagonale 3/8"-16 x 2 1/2"
	20	Rondelles plates 7/16"
	16	Vis machine 1/4"-20 x 2" (tête ronde)
	16	Rondelles plates 5/16"
	8	Boulons à tête hexagonale 3/8"-16 x 1 3/4"
<b>#2 Support</b> (Sac 4"x6")		
	28	Vis à bois # 8 x 1 3/4" (tête plate) autoperçante
<b>#3 Bandes / Panneaux</b> (Sac 4"x6")		
	24	Vis à bois # 8 x 1 1/4" (tête ronde) autoperçante
	20	Vis machine 1/4"-20 x 2 1/2" (tête ronde)
	20	Rondelles plates 5/16"
	4	Vis de comptoir #BP5162G *Sac
	1	Clé pour assemblage *Sac
	8	Goujons de bois 5/8" x 2" **Sac
<b>#4 But</b> (Sac 4"x6")		
	8	Rondelles plates 5/16"
	8	Vis machine 1/4"-20 x 1 1/2" (tête ronde)
<b>Divers</b>		
	4	Gourets #30-2646
	2	Rondelles 40g #30-860400090
	1	Guide de montage (à l'emballage)
<b>#6 Soufflerie</b>		
	1	Prise de courant électrique avec télécommande pour air hockey (19-FOSMON)
	4	Vis machine 1/4"-20 x 3/4" (tête ronde)
	4	Rondelles plates 5/16"
	4	Rondelles frein 1/4"



**1** Selon l'image ci-dessus, placez la quincaillerie sur une surface propre.



**2** Sortez les pieds de leur emballage et dévissez d'environ 1/2" les niveleurs.

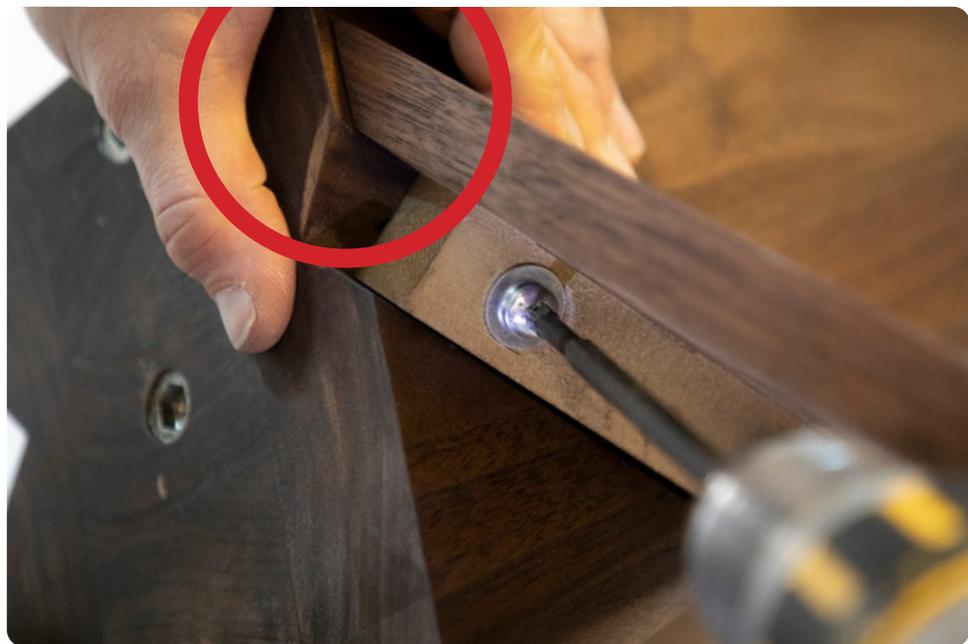


**3** Placez au sol, sur une surface propre, les 4 pattes ainsi que les 4 entretoises.

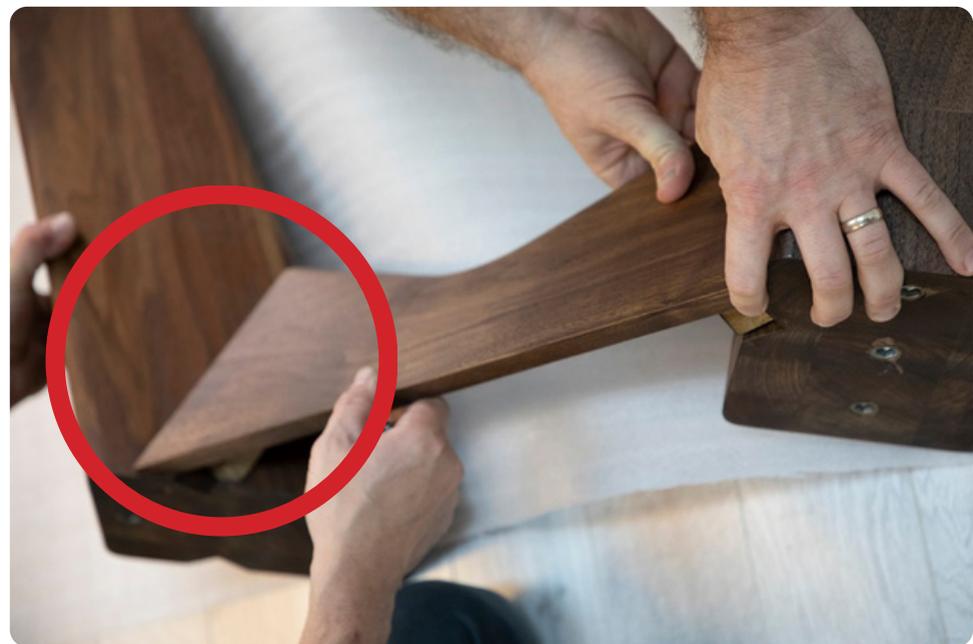


**4** Sur une patte, fixez une des entretoises courtes à l'aide des vis machine 1/4"-20 x 2" et rondelles 5/16".

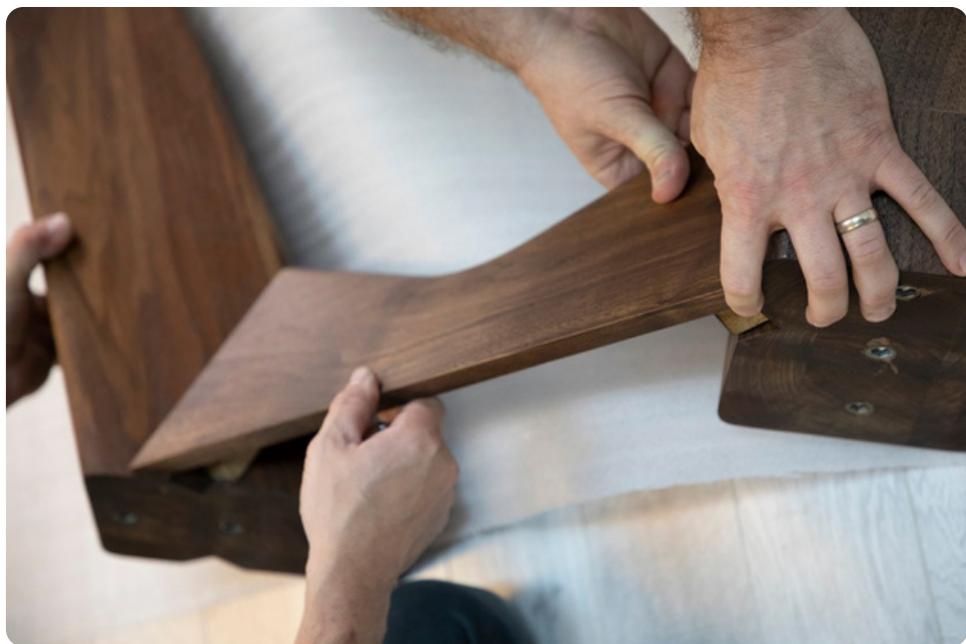
Ces mêmes vis/rondelles serviront jusqu'à l'étape 8.



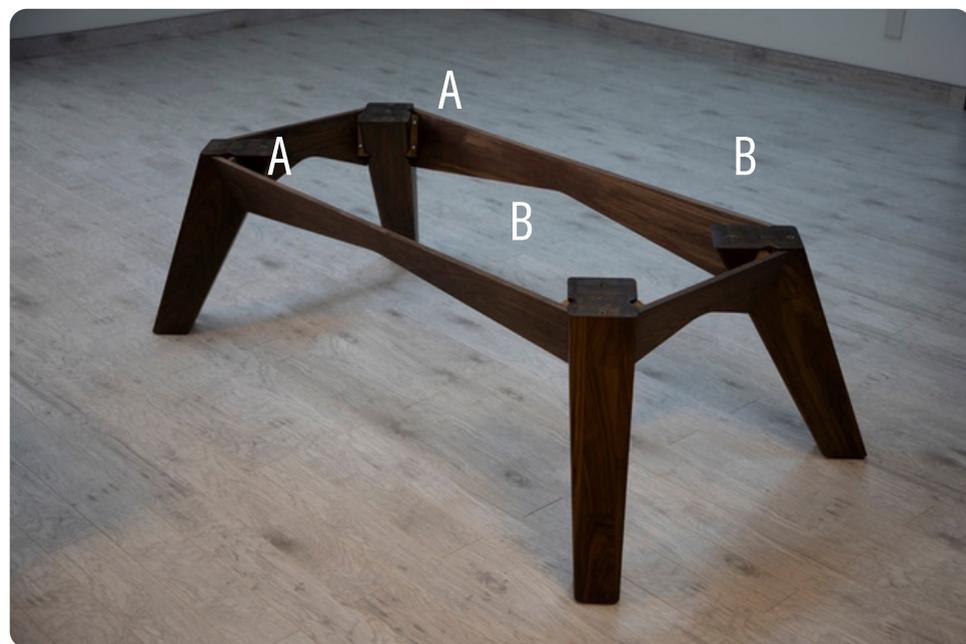
**5** Fixez solidement en respectant un retrait d'environ 1/4".



**6** Assurez-vous d'un bon contact avant de consolider les vis.



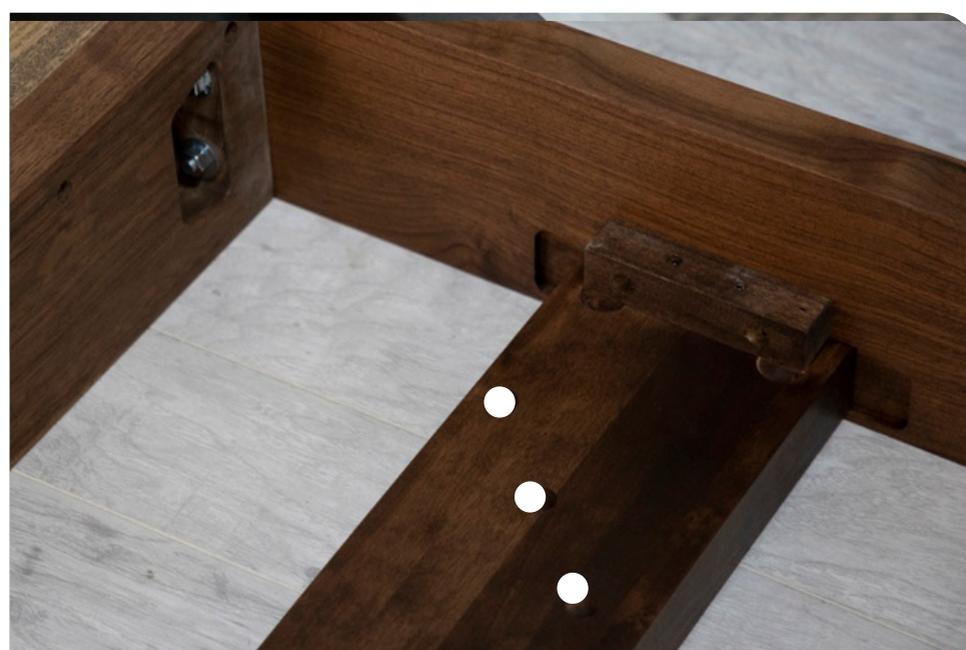
**7** Répétez pour les deux autres pattes et l'autre entretoise courte



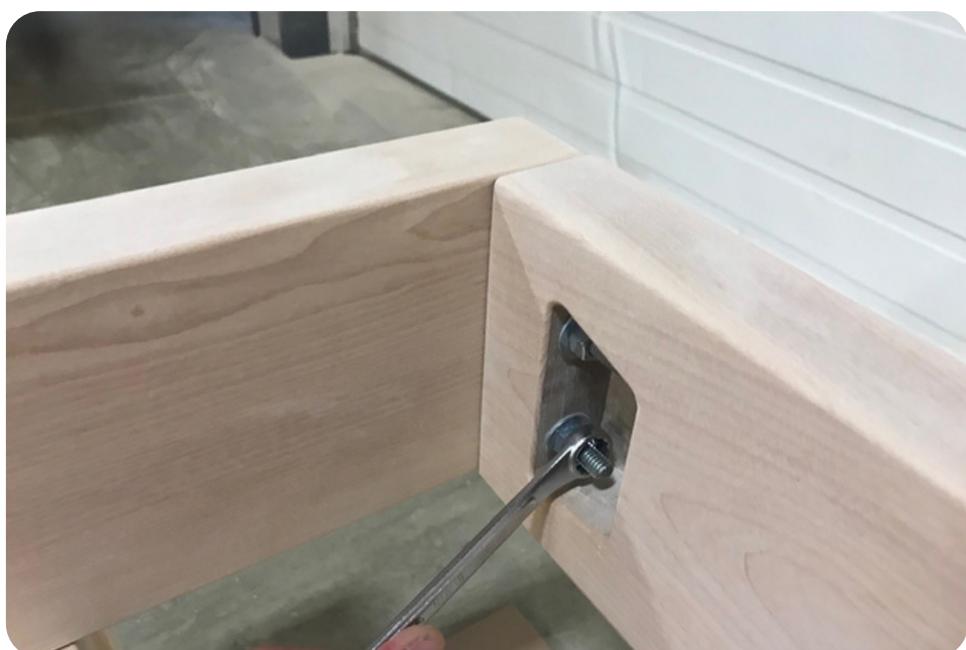
**8** A : Avec de l'aide, fixez les deux entretoises longues.  
B : Fixez les autres extrémités aux deux autres



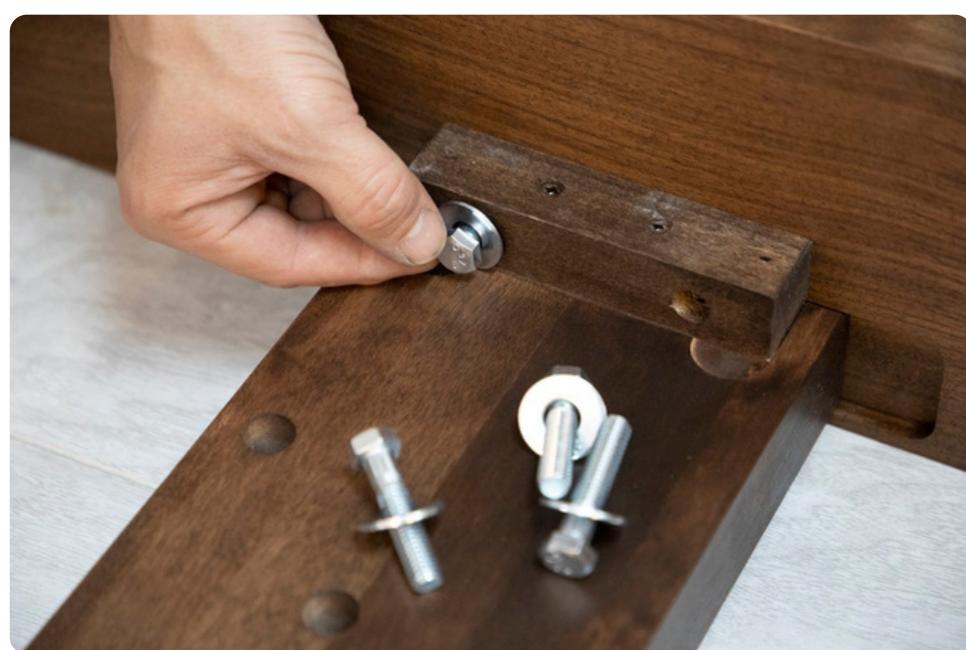
**9** Vissez les tiges filetées 3/8"-16 x 3" dans les bâtis longs.



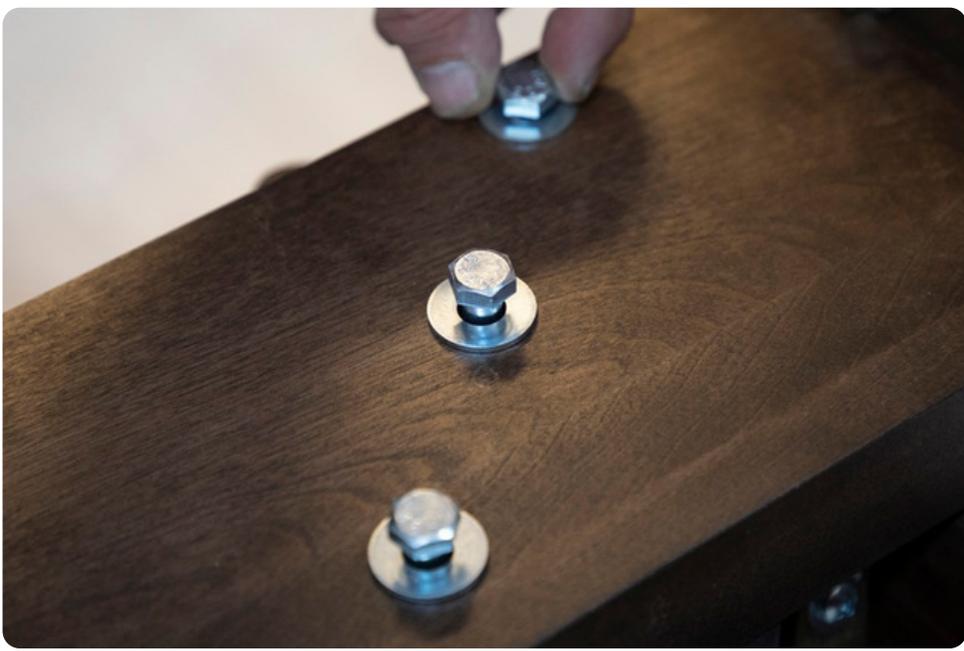
**10** Assemblez aux bâtis longs les bâtis courts ainsi que les traverses de pattes en respectant le positionnement des perçages sur ces dernière.



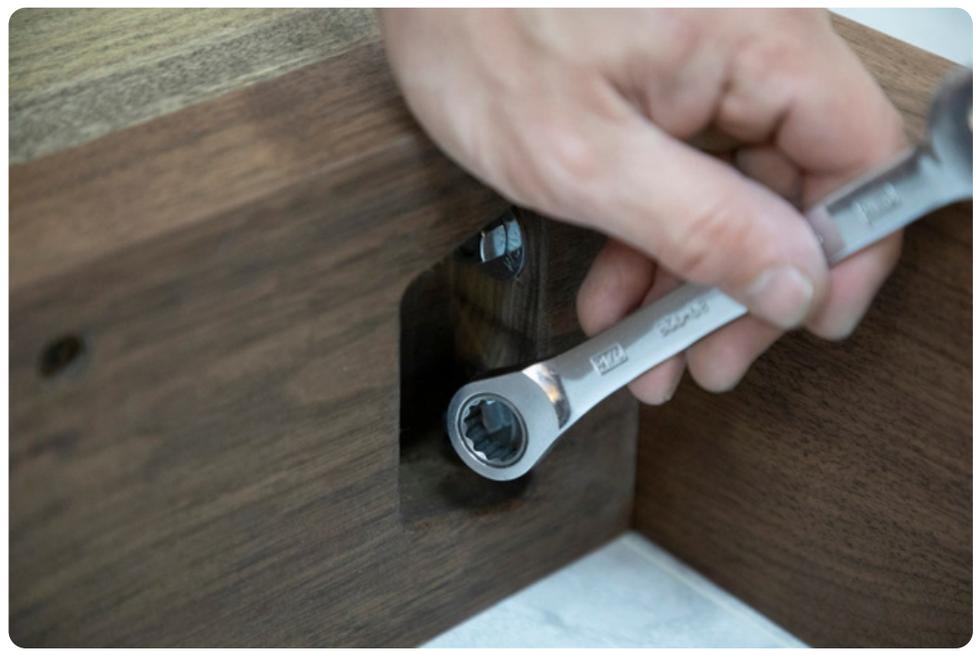
**11** Assemblez SANS SERRER les bâtis courts aux bâtis longs avec écrous hexagonaux 3/8"-16 et les rondelles 7/16" et les écrous hexagonaux 3/8-16.



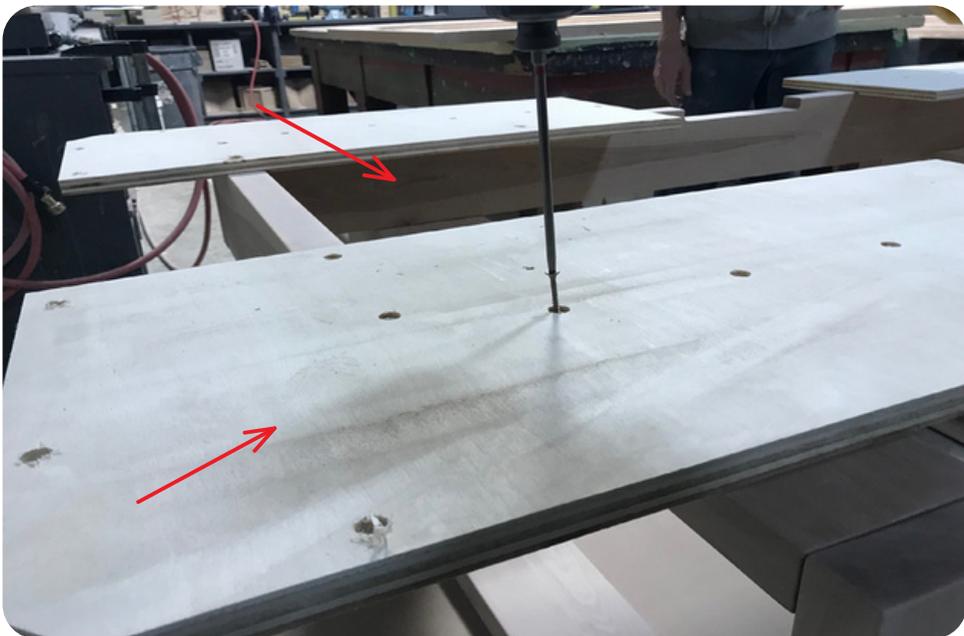
**12** Avec les boulons hexagonaux 3/8"-16 x 1 3/4" et les rondelles 7/16", boulonnez sans serrer les traverses de pattes aux bâtis longs.



**13** Avec de l'aide, déposez le cadre de bâti sur l'assemblage de patte et avec les boulons hexagonaux 3/8"-16 x 2 1/2", fixez les pattes aux traverses de pattes.

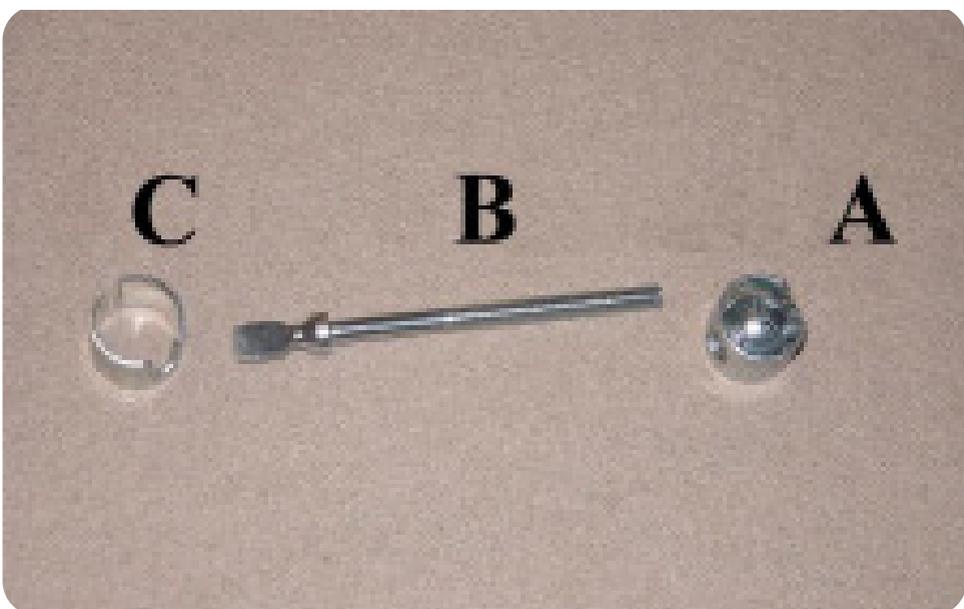


**14** Consolidez tous les boulons

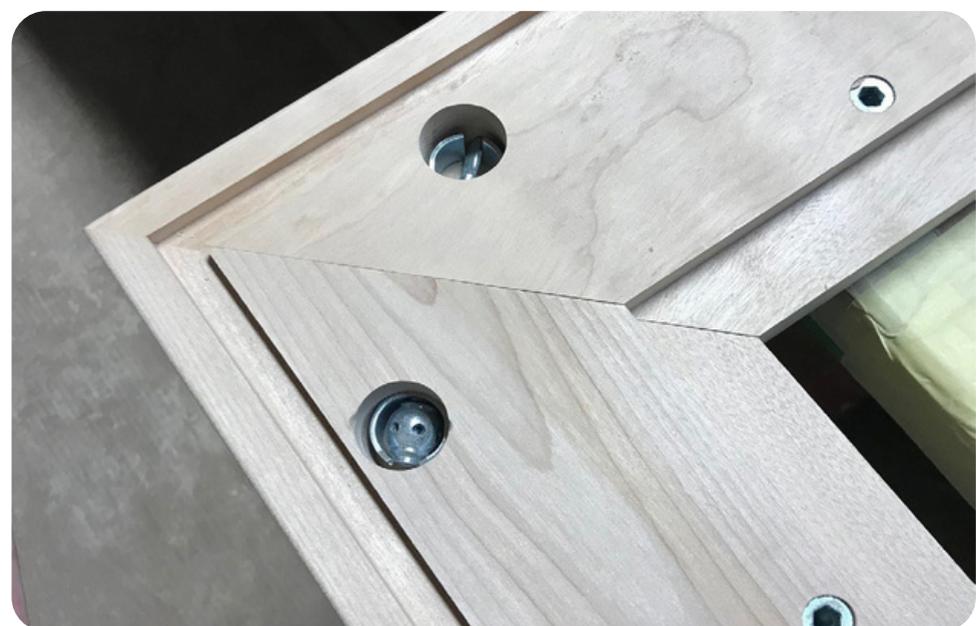


**15** En suivant les encavures sous les supports, positionnez et fixez-les sur le bâti avec les vis à bois #8 1 3/4". Assurez de leur positionnement en les poussant vers le centre de la table en vissant.

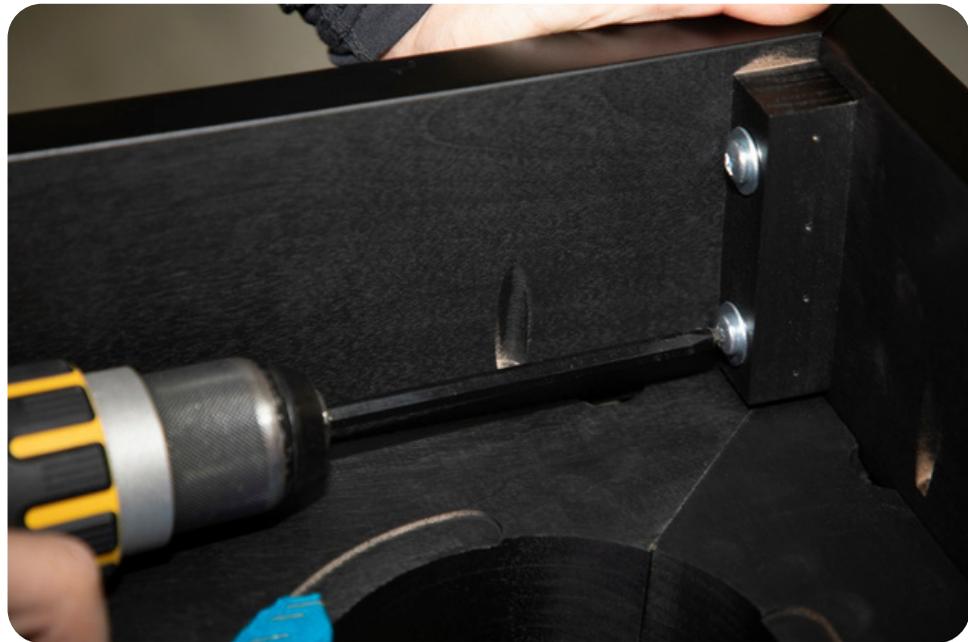
**16** Déballez minutieusement la surface de jeu et déposez-la à sa place en alignant les percages de fixation en périphérie. Retirez ensuite la pellicule protectrice bleue. À ce stade, la surface de jeu sera courbée vers le haut à ses deux extrémités, ce qui sera corrigé par les prochaines étapes.



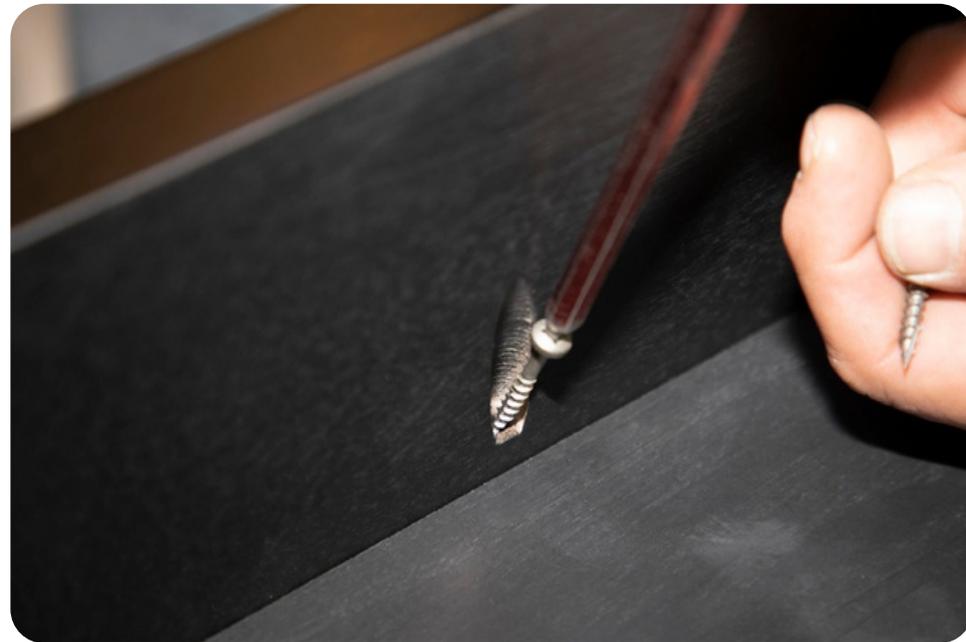
**17** Utilisez les vis de comptoir pour l'assemblage des bandes.



**18** Assemblez les bandes avec les goujons 5/8" x 2" et les vis de comptoir A, B et C.



**19** Suivant la numérotation, positionnez les panneaux dans les rainures des bandes. Assemblez ensuite le cadre des panneaux à l'aide des vis machines 1/4"-20 x 1 1/2" et rondelles plates 5/16".



**20** Vissez le cadre de panneaux sur les bandes à l'aide des vis à bois #8 x 1 1/4"



**21** Fixez bandes, surface et supports avec les vis machines 1/4"-20 x 2 1/2" et les rondelles plates 5/16" Ceci redressera complètement la surface.



**22** Fixez les butts aux Panneaux courts avec les vis machine 1 1/2" et les rondelles 5/16".



**23** Après avoir retiré la pellicule plastique de l'embouchure sous la surface, fixez le moteur à l'aides des boulons et rondelles freins fournis avec le moteur. .

**VOUS ÊTES MAINTENANT PRÊT  
À JOUER VOTRE PREMIÈRE PARTIE DE HOCKEY  
SUR VOTRE MAGNIFIQUE TABLE DE CANADA BILLARD !**

**FÉLICITATIONS !**

**CANADA BILLARD & BOWLING INC.**

4050 boul. Industriel, Laval, QC, H7L 6C3

450-963-5060

**[WWW.CANADABILLARD.COM](http://WWW.CANADABILLARD.COM)**

